

# LA RÉFORME

Les nouvelles

ADMINISTRATION  
Passage Chérid — Tél. 20212

50ème Année — No. 250 — Lundi 17 Décem. 1945 — 4 Pages 10 m/m

REDACTION  
30 rue Salah-el-Dine — Tél. 20269

## LA TURQUIE DANS L'ATTENTE

### PAS DE DÉMOBILISATION PROCHAINE

Elle est décidée à résister à toute demande portant atteinte à son indépendance

Bucarest, 17 (R). — Par Elizabeth Barker, correspondante de Reuter. — Selon des rapports parvenus ici, la Turquie — obsédée par l'agitation arménienne dans le nord-est, l'inquiétude parmi les minorités kurdes dans le sud-est et les rumeurs de concentrations de troupes en Bulgarie sur sa frontière du nord-ouest, vit actuellement dans une atmosphère d'attente.

La situation politique dans ses provinces éloignées et autour de ses frontières jointe à l'incertitude générale issue de l'expiration du pacte russo-turc, il y a un mois, a fait évanouir l'espoir d'une démobilisation prochaine sur grande échelle, en dépit de sa sérieuse situation économique qui réclame d'urgence le renvoi des hommes de l'armée.

L'opinion officielle turque serait que la Turquie, à la suite des récentes notes britannique et américaine, au sujet des Dardanelles, envisage l'avenir avec calme et confiance cependant qu'elle se prépare à résister à toute demande qui porterait atteinte à l'indépendance et à la souveraineté de la Turquie.

#### AGITATION ARMÉNIENNE

Un des principaux facteurs de la situation en Turquie est l'agitation arménienne, bien que celle-ci — qui s'est quelque peu calmée depuis la récente conférence des ministres des affaires étrangères à Londres — tende à l'unification des frontières du nord-est de la Turquie avec l'Arménie soviétique.

Les Turcs sont enclins à considérer cette agitation comme une forme de pression destinée à induire la Turquie à céder aux propositions soviétiques qui auraient été présentées verbalement en mai dernier pour l'établissement de bases dans les Dardanelles, pour la cession de Kars et d'Ardebil, au nord-est de la Turquie, et pour des changements dans le régime intérieur turc.

On dit que l'organisation communiste arménienne dans le nord de la Syrie, près de la frontière sud-est turque, a joué un rôle particulièrement actif dans cette agitation.

L'absence de toute mention de réclames arméniennes — mises en avant tout récemment par diverses organisations d'émigrés arméniens — dans le discours prononcé par M. Kavtaradze, l'ambas-

sadeur soviétique, à l'occasion du 25ème anniversaire de la République soviétique d'Arménie, a soulevé un intérêt considérable à Bucarest.

Le fait que l'ambassadeur ait ignoré ces réclames — qui — tant dans la presse que dans la radio soviétique avaient reçu une grande publicité, est interprété ici par quelques observateurs comme une indication qu'aucun nouveau tournant n'est prochainement envisagé dans les relations turco-soviétiques.

#### L'ACTIVITÉ KURDE

Dans le sud-est de la Turquie, la turbulente minorité kurde suit de près la récente crise persane sur sa frontière orientale, et spécialement les mouvements de certaines tribus kurdes, comme les Barzani, conduits par Mohab Mustafa, dans la zone soviétique du nord de la Perse.

#### PAS DE CHANGEMENT IMMÉDIAT

Mais en dépit de la violente campagne anti-soviétique menée par quelques journaux turcs en contact avec le gouvernement, les observateurs indépendants en Europe sud-orientale sont enclins à écarter la probabilité de quelque

changement imminent dans les relations turco-soviétiques. Ils considèrent plutôt que l'attitude de la presse a pour objet le maintien du moral du public et combattre toute tendance à la panique.

Il s'ensuivra maintenant, croient ces observateurs — une période que l'on peut décrire comme «de stagnation inquiète» dans les relations turco-soviétiques.

### DES OISEAUX QUI NE VOLERONT PLUS



Ayant aidé de façon décisive à libérer le monde, des centaines de forteresses volantes et autres bombardiers lourds attendent maintenant d'être réduits en ferraille.

## DANS UNE ATMOSPHÈRE TRÈS AMICALE

### Entretiens préliminaires à MOSCOU

Des discussions plus concrètes commenceront aujourd'hui

M. BIDAULT réaffirme les droits de la France

Moscou, 17 (R). — Le communiqué suivant a été publié hier soir à Moscou au sujet de la conférence des ministres des affaires étrangères :

« La conférence des Ministres des Affaires Étrangères de Grande-Bretagne, de l'Union Soviétique et des Etats-Unis, s'est ouverte à Moscou aujourd'hui (Dimanche).

« L'Union des Soviets était représentée par une délégation présidée par M. Molotov, commissaire du peuple aux Affaires Étrangères, la délégation américaine avait à sa tête M. James T. Byrnes, secrétaire d'Etat; et la Grande-Bretagne était représentée par une délégation présidée par M. Ernest Bevin, Ministre des Affaires Étrangères Britanniques.

On précise que cette première séance a duré deux heures et demie. Les trois ministres se réuniront de nouveau aujourd'hui et on s'attend à ce qu'ils entament des discussions plus concrètes après les échanges de vues préliminaires d'hier.

Leurs réunions ont lieu dans le palais Spiridonovska construit il y a cinquante ans par un magnat des textiles.

Les entretiens préliminaires se sont déroulés autour d'une grande table ronde décorée des drapeaux des trois pays dans la salle de bal éclairée par des chandeliers en cristal et décorée d'un grand tableau à l'huile de la signature du pacte anglo-soviétique de 1941.

On relève qu'une atmosphère très amicale a régné au cours des entretiens.

#### AMNISTIE EN BULGARIE

Londres, 17 (R). — Radio-Moscou a annoncé aujourd'hui que sur la proposition du cabinet bulgare, les régents ont signé une amnistie en faveur de 800 personnes condamnées par le tribunal du peuple à diverses peines d'emprisonnement.

Aux termes de l'amnistie accordée conformément aux promesses faites par le premier ministre, M. Kimon Georgiev, à l'ouverture de la campagne électorale, 502 détenus ont été libérés, alors que 304 ont bénéficié d'une réduction de leur peine.

#### LE PRÉSIDENT DE LA CHAMBRE

Sofia, 17 (R). — Le leader communiste bulgare, Vassil Kolarov, qui était récemment retourné à Sofia, venant de Moscou, a été élu hier soir président de la nouvelle assemblée bulgare à une écrasante majorité.

M. Bidault faisait allusion à l'assurance donnée au Gouvernement français selon laquelle rien de ce qui intéressait la France ne serait discuté à Moscou en l'absence des délégués



L'amiral King serrant la main de l'amiral Nimitz qui a pris hier sa succession comme chef des opérations navales. L'amiral King, qui prend sa retraite, après avoir commandé en chef la marine des Etats-Unis pendant quatre ans, a été décoré de la Gold Star remplacant une troisième Distinguished Service Medal.

#### EN PALESTINE

### Le boycottage des produits sionistes

Des journaux arabes en soulignent les inconvénients

Jérusalem, 16 — (AFP) — Par téléphone. — La question du boycottage des produits juifs continue à occuper une grande place dans la presse arabe.

Alors que certains organes considèrent que cette mesure ne présente que des avantages pour la population arabe, d'autres ne cachent pas les difficultés de son application, ainsi que les inconvénients qui pourraient en résulter pour le commerce et l'industrie arabes.

« Alors que certains organes considèrent que cette mesure ne présente que des avantages pour la population arabe, d'autres ne cachent pas les difficultés de son application, ainsi que les inconvénients qui pourraient en résulter pour le commerce et l'industrie arabes. »

#### GENTRE-MESURES

Jérusalem, 16 — (AFP) — Par téléphone. — Une conférence ayant pour objet d'étudier des contre-mesures en réponse au projet de boycottage des produits juifs par les populations arabes, s'est réunie aujourd'hui à Tel-Aviv. Y participaient des représentants de tous les groupes industriels et commerciaux, ainsi que des différentes chambres de commerce juives de Palestine. La réunion s'est poursuivie tard dans la soirée.

#### BAGARRE DANS UN CINÉMA

Jérusalem, 16 — (AFP) — Par téléphone. — Une violente altercation a éclaté aujourd'hui entre des juifs et des soldats britanniques

#### UN PROTOTYPE S'ECRASE AUX ETATS-UNIS

Washington 17 (AFP) — Le Département de la guerre a reçu un rapport signalant que le nouveau bombardier « Mix-master X.B. 42 » s'est écrasé au sol près de Washington.

On se rappelle que cet appareil battit le 8 décembre le record dans la traversée des Etats-Unis.

C'est à la suite d'une panne de moteur que l'avion chuta. L'équipage réussit à sauter en parachute d'une faible altitude et s'est ainsi sauvé.

L'incident est une grosse perte pour le Département de la guerre car ce bombardier était un prototype unique.

#### UN MOUVEMENT DIPLOMATIQUE GREC EN PREPARATION

Athènes, 16 (AFP) — M. Sophocleopoulos préparait un large mouvement diplomatique.

M. Raphael, qui pour des raisons de santé, a décliné le poste de Moscou, quitterait Ankara pour Paris, en remplacement de M. Argypoulos, affecté au ministère des affaires étrangères.

M. Michalopoulos serait nommé chargé d'affaires à Washington, en attendant la désignation d'un titulaire.

Enfin, M. Pipinellis, conseiller du roi Georges II à Londres, serait envoyé en Amérique du Sud. Mais le Régent aurait fait remarquer à M. Sophocleopoulos le caractère inamical, pour le roi, de cette décision.

#### A LA RECHERCHE DES ENFANTS DE LIDICE

Francfort, 16 — (AFP) — Dans un article intitulé « Où sont les enfants de Lidice ? », le journal « Schwabische Landes-Zeitung » publie un appel à la population allemande pour aider à retrouver les enfants du village martyr de Tchécoslovaquie, dont tous les hommes furent massacrés sur l'ordre de Herman Frank après l'assassinat de Heydrich par les partisans tchèques.

95 enfants sont encore manquants.

### QUE DONNERA LA CONFÉRENCE DE MOSCOU?

Les ministres des affaires étrangères des trois grandes puissances, réunis à Moscou dans une atmosphère dominée par l'énergie atomique, ont commencé leurs entretiens dans la journée de samedi même.

Toutes les informations s'accordent à dire qu'il ne faut pas s'attendre à des résolutions définitives comme cela a eu lieu au cours des précédentes rencontres. La conférence de Moscou a pour but une confrontation aussi franche que possible des points de vue des Trois Grands, une connaissance profonde de leurs intentions et de leurs tendances au sujet des problèmes mondiaux et une nouvelle mise au point des principes souvent discutés et qui doivent servir de base aux règlements de la paix.

La réunion est importante. Nous n'en voulons pour preuve que le nombre des experts accompagnant M.M. Bevin et Byrnes, ainsi que les questions figurant à l'ordre du jour, lequel semble devoir s'enfler à mesure que se prolongeront les discussions. Elle est également importante parce que c'est d'elle que dépendent la coopération des Trois Grands et la mise définitivement sur pied de l'Organisation des Nations Unies dont la commission préparatoire se tient actuellement à Londres.

La Grande-Bretagne et les Etats-Unis ont préparé la conférence de Moscou en instituant la commission d'enquête sur la Palestine, en concluant l'accord financier, tandis que Londres a signé avec Paris un accord au sujet de l'évacuation de la Syrie et du Liban qui met, par ailleurs au point, la position des deux puissances dans tout le Moyen-Orient.

Mais si l'on connaît plus ou moins clairement la politique générale de Londres et de Washington, en ce qui concerne les règlements internationaux et l'organisation du monde, on ignore à peu près tout, du moins officiellement, des intentions soviétiques et de l'attitude de Moscou. Le point d'interrogation ici est de taille. Il domine, on peut le dire, la situation en Europe sud orientale, en Méditerranée, dans le Moyen-Orient, en Asie et jusqu'au Pacifique. Les points névralgiques sont innombrables. On les constate un peu partout. Plus le temps passe, plus ils se multiplient. C'est pourquoi on serait heureux de voir la conférence de Moscou éclaircir l'atmosphère de méfiance et de suspicion qui domine actuellement les rapports des Trois Grands.

On est effrayé à l'idée que le pessimisme de M. Landis soit fondé sur des réalités. M. Landis n'est pas le premier venu. Représentant durant plusieurs années des Etats-Unis dans ce que l'on appelle jadis le Middle East Supply Center, l'actuel recteur de l'Université de Harvard est certes bien placé pour tracer sur la carte les limites extrêmes des visées soviétiques. Mais à tout prendre, on est tenté de croire, tellement ces visées sont considérables, que le Kremlin les exagère dans le but d'obtenir le minimum auquel il tient.

Si ces visées ou certaines d'entre elles ne sont qu'une monnaie d'échange, il serait alors possible d'envisager un résultat. Mais tant que cette hypothèse n'aura pas été confirmée, la conférence de Moscou se présentera comme une tentative de plus en vue d'aboutir à un accord et s'inscrira dans l'histoire des négociations internationales à côté de Téhéran, de Yalta et de Berlin.

VERAX

#### LES EVENEMENTS D'AZERBAIDJIAN

### UN APPEL AU PEUPLE DU GOUVERNEMENT DE TABRIZ

Paris, le 17 (AFP). — Le nouveau Gouvernement national azerbaidjien a lancé un appel au peuple, déclare radio-Moscou.

Il demande à la population de rester calme et de vaquer à ses travaux comme auparavant. Les fonctionnaires qui désobéiraient se soumettent à l'autorité du Gouvernement national. Les fonctionnaires qui ne se soumettront pas, devront quitter le pays.

Les fauteurs de troubles et les bandits qui profitent des événements pour piller, les fonctionnaires qui outrepassent leurs droits, profitent des fonctions qu'ils occupent pour s'approprier des objets de l'Etat ou pour faire du sabotage, seront appelés ennemis du peuple et voués à la haine du peuple azerbaidjien et déferés aux tribunaux d'après les lois en vigueur.

La propriété privée devra être respectée rigoureusement par tous.

D'autre part, le Gouvernement porté à la connaissance des diplomates étrangers, présents dans le pays, que tous les droits définis par les Conventions internationales, seront respectés. Le Gouvernement se porte garant de la sécurité des ressortissants des pays démocratiques, habitant l'Azerbaïdjan.

La déclaration se termine par un appel au calme et souligne que le Gouvernement national ne tolérera aucun trouble.

#### MORT D'UN ELEVE DE LISZT

IL N'EN RESTE PLUS QU'UN SEUL VIVANT

New-York, 16 (USIS) — On annonce la mort d'Alexander Sitoti, à l'âge de 88 ans. Sitoti était un pianiste bien connu aux Etats-Unis, et sa mort ne laisse plus qu'un seul survivant parmi les élèves de Franz Liszt.

Au cours de sa carrière, Sitoti enseigna la musique à Serge Rachmaninov ; il s'était rendu célèbre par ses interprétations de Liszt, et était considéré comme l'un des rares pianistes qui avaient maintenu au 20ème siècle la grande manière d'interprétation au piano caractéristique de l'école Liszt-Rubinstein.

Le pianiste défunt était né en Russie et avait émigré aux Etats-Unis en 1920.

#### Procès de syndicalistes à Chypre

Famagouste 17 (R) Le public s'intéresse vivement à un procès, qui va s'ouvrir aujourd'hui à Nicosia, visant 18 chefs syndicalistes, sous l'inculpation de sédition et de conspiration.

Les syndicats dans les principales villes ont tenu des réunions et organisé des défilés en faveur des accusés, dont le procès a été ajourné à plusieurs reprises.

### LE FRANC SERA DEVALUÉ

Mais il n'y a aucune indication sur la date et le taux

Paris, le 16 (AFP). — Par Jean Picard Brunswick, rédacteur financier de l'A.F.P.

La ratification des accords de Bretton Woods par l'Assemblée Constituante ne fait aucun doute. Cela entraînera l'obligation pour la France d'aligner sa monnaie à un taux pouvant être défini comme stable. En effet une des conditions essentielles pour assurer les échanges internationaux, et même la paix, est la stabilité des monnaies.

Il est certain que le taux actuel de 200 francs la livre et 50 francs le dollar ne saurait constituer un point d'équilibre normal. Ce ne fut qu'un expédient destiné à permettre au pays, dès le débarquement allié en Afrique du Nord, d'acheter aux meilleures conditions possibles les matières premières et les produits indispensables au démarrage économique. Subsidiellement, ce taux réduisait automatiquement les achats sur le sol français effectués par les soldats alliés au détriment de la population civile.

Afin de pouvoir exporter, c'est-à-dire mettre la France en mesure d'achever à son tour à l'étranger sans se ruiner pour autant, il lui est indispensable de réduire ses prix intérieurs

trop élevés par rapport aux prix mondiaux.

L'alignement du franc y pourvoira, mais il est évident que le secret le plus absolu est gardé par les milieux autorisés, tant sur le taux de cet alignement que sur la date à laquelle il sera édité. Nous croyons cependant pouvoir indiquer que cette date n'est pas aussi rapprochée qu'il en a été dit, et que certains bruits tendancieux et alarmistes, lancés dans un but de spéculation, ne le laissent entendre.

La reprise économique, favorisée par la collaboration du Fonds Monétaire International prévu par les accords de Bretton Woods, mettra en effet la France dans une position plus favorable.

# ALEXANDRIE, notre ville...

## LES PROCES CONTRE LE FISC

### LES EXPLICATIONS DE DELAWER BEY, DIRECTEUR DE L'ADMINISTRATION

**QUATRE ANNEES SANS PERSONNEL — COMITE D'ARBITRAGE ET INTERVENTION DU BUREAU CENTRAL**

Après la publication dans «La Reforme» des statistiques officielles de cent cinquante procès actuellement pendants devant le tribunal mixte de notre ville et les attendus de deux jugements typiques rendus contre le Fisc pour mauvaise application de la loi, nous nous devons, par souci d'impartialité, de donner au Dr. Aly Delawer bey, le nouveau directeur de l'Administration, à Alexandrie, l'occasion de s'expliquer sur les causes du mécontentement que provoque l'évaluation des bénéfices par les soins de certains agents du Fisc.

Delawer bey veut bien nous affirmer que ses inspecteurs ne sont pas des profanes mais possèdent des diplômes universitaires de commerce et de droit et que leur travail est vérifié par l'Administration.

Le Roi d'Arabie Séoudite séjournera probablement deux jours dans notre ville, où il aura sa résidence au palais de Ras El Tine. Au cours de son séjour, le roi visitera l'hôpital Fouad I<sup>er</sup> et sera invité à déjeuner au palais Antoniadis.

Le directeur général de la Municipalité, Moustapha Fahmy bey, demandera aux autorités de le charger des mesures à prendre en vue de la réception du roi Ibn El Séoud. Les préparatifs à cet effet ont du reste commencé à la Municipalité.

## Le Roi Ibn El Séoud sera l'hôte d'Alexandrie

On apprend que S.M. le roi Ibn El Séoud visitera le mois prochain Alexandrie. La date exacte de son arrivée serait fixée d'ores et déjà au 19 janvier.

Le roi d'Arabie Séoudite séjournera probablement deux jours dans notre ville, où il aura sa résidence au palais de Ras El Tine.

## Le gén. Papagos à Alexandrie

Le général Papagos est arrivé à Alexandrie samedi à 11 heures 15, venant du Caire.

Accompagné par M. Th. P. Cozika, président de la colonie hellénique du Caire, le général a été accueilli à la gare par LLAA.RR. le prince héritier Paul et la princesse Frédérique de Grèce, S.E. le Iewha Baker pacha, le consul de Grèce et M. Vatimbelli, vice-président de la colonie hellénique de notre ville.

Le même soir un grand dîner a été offert en son honneur par le prince Paul et la princesse Frédérique à l'Hotel Windsor, auquel assistèrent 300 personnes, notamment M. Pappas, ministre de Grèce, S.B. le Patriarche d'Alexandrie, le consul général et le vice-consul, MM. Cozika, Vatimbelli, etc...

Le diadoque Paul, dans une vibrante allocution, prononcée au dessert, rendit hommage au général Papagos dont les succès, dit-il, ne seront jamais oubliés. Il réaffirma l'attachement du peuple grec pour son roi et dit que la Grèce comptait sur l'appui de la Grande-Bretagne pour son redressement.

Le général Papagos répondit en exaltant les vertus de l'armée grecque et évoquant ses victoires, remportées sous l'égide du roi Georges II.

Le général a assisté hier matin à une messe à l'Eglise Saint-Saba. Ensuite, il fut reçu à déjeuner par S.B. le Patriarche d'Alexandrie, qui le décora de la médaille de St. Marc.

Aujourd'hui il fera une visite aux écoles helléniques.

## Le numéro de Noël du «Sphinx»

Présenté dans une «lettre» typographique très brillante, où les couleurs du frontispice s'harmonisent de beaux motifs ornementaux, tandis qu'à l'intérieur dessinent et photos se suivent à l'envi, le numéro spécial de Noël de notre excellent confrère «The Sphinx» s'impose par la richesse de son contenu en même temps que par l'intérêt des textes.

Notons, au hasard, «Christmas and Peace» de G.D.S. Fraser, «No 1. Generals» de Alan Slinn, un article sur le Musée pharaonique du Caire par A. Lucas, un autre sur «La Villa Pisanu in Strada» des notes écocritiques sur Capri, etc., ainsi que les chroniques habituelles de cet hebdomadaire qui capte dans ses colonnes la vie littéraire artistique, mondaine et sportive d'Egypte.

Ce numéro spécial offre, à tous ceux qui connaissent l'anglais, une lecture aussi agréable qu'instructive.

## Un calendrier de la «Maltese Literature and Propaganda Society»

La «Maltese Literature and Propaganda Society» d'Egypte, vient de faire paraître un calendrier pour l'année 1946. Le page consacrée à chaque mois est illustrée par d'intéressants tableaux évoquant les sites historiques ou les coins les plus pittoresques de l'île des Chevaliers. Le format de ce calendrier est des plus recommandables, l'autant plus que son impression et sa mise en page sont claires et soignées.



## Pourquoi ?

Dans les tramways et les autobus, les recouvreurs refusent-ils notre monnaie quand elle est douteuse, — et nous imposent-ils la leur même quand elle est plus mauvaise ?

## On nous demande...

Cher Monsieur, Je ne suis et n'ai jamais été un amateur de fruits, cependant, l'enjeu me prit bien de savourer une bonne petite orange après déjeuner. Je me dirigeai donc chez un fruitier et je saisis une orange de grandeur très moyenne.

## Réponse

Nous avons traité la même question dans «La Reforme» de samedi et nous avions fait prévoir, le jour même de la promulgation du tarif de certains fruits, que ce tarif ne sera jamais appliqué.

## Les lettres qui n'arrivent pas

Beaucoup d'Alexandrins, parmi lesquels il faut compter certainement des hommes d'affaires, se plaignent depuis quelque temps de la distribution défectueuse — et parfois de la non-distribution — de leur courrier à leurs destinations du Caire et d'ailleurs.

## Le Fisc fait saisir le capital d'une importante Société

Al Kotla, organe du ministre des finances annonce que l'Administration du Fisc a fait saisir le capital d'une importante Société qui doit depuis l'ancien régime (allusion au Cabinet Nahas pacha) près d'un million et demi de livres.

Cette mesure a été prise pour que l'Administration puisse récupérer les montants en retard.

## LES COURSES

**1ère COURSE** P.T. 32-14

- 1 Dahbour 13
- 2 Ibn Zawati 13
- 3 Badran 23
- Jumelé P.T. 72.

**2ème COURSE** P.T. 16-12

- 1 Murmure 15
- 2 Gremlin 15
- 3 Masri Effendi 153
- Jumelé P.T. 71.

**3ème COURSE** P.T. 29-11

- 1 Maali 11
- 2 Mashour 11
- 3 Nagdal 11
- Jumelé P.T. 57.

**4ème COURSE** P.T. 379-50

- 1 Falati 15
- 2 Commandos 14
- 3 Dahmani 14
- Jumelé P.T. 1042.

**5ème COURSE** P.T. 74-25

- 1 Naggar 51
- 2 Scarabee 26
- 3 El Montassar 1133
- Jumelé P.T.

**6ème COURSE** P.T. 29-14

- 1 Shargh El Arden 12
- 2 Sarhan 12
- 3 Pearl 44
- Jumelé P.T. 84.

## SPORTS

### FOOTBALL

Alexandrie bat Le Caire par 3 à 1

Hier après-midi, sur le terrain du stade municipal, la sélection d'Alexandrie rencontrait l'équipe du Caire en un match amical.

La partie qui fut suivie par plus de 4.000 personnes était intéressante.

Dès le début, les 22 joueurs se sont livrés une belle bataille, pratiquant un jeu de passes rapides et spectaculaires. A la dixième minute, Stout ouvre le score par un tir balle. Le Caire joue avec plus d'ardeur mais dix minutes plus tard Stout place un second but. Le Caire continue sa pression mais sans résultat. A quelques minutes du repos, Stout sert une belle passe à Diba qui marque le dernier but des Alexandrins. Un corner en faveur des Cairotes, Guindi de sa tête envoie le ballon dans les filets. Et c'est sur le score de 3 à 1 que la mi-temps est sifflée.

A la reprise, le jeu est presque toujours à l'avantage des Cairotes mais le score ne change pas et Alexandrie termine vainqueur.

Arbitre: Mehdaoui el-REMY

### BASKET-BALL

Milon 36 — Recreation 20

Hier après-midi, sur le terrain de la Maccabi, la Fédération de basket-ball inaugurerait sa saison 1945-46 par un match amical Milon-Recreation.

Après une partie tout à l'avantage du Milon, la partie s'est terminée par 36 points à 20, Mi-temps 18-10.

Disons pour la chronique que Khair ne faisait pas partie de l'équipe Recreation. Et le Milon, de son côté, n'aligna sa formation complète que pendant dix minutes seulement.

Arbitres: Socrate et Salem.

### FAITS-DIVERS

Le directeur d'une huilerie a informé le kism de Minet El Basal que depuis près de deux mois, 35 sacs de sésame et 30 d'arachides, valant 190 L.E. ont été volés de la choura qui était ouverte, nuit et jour, du côté donnant sur la gare de chemin de fer.

Nicolas Hamsouï a signalé au poste de Labbane que des objets d'habillement valant 80 L.E. lui ont été volés. Quelques uns de ces objets ont été trouvés avec un certain El Sayed Mahmoudi Metouali qui tentait de les vendre. Une enquête est ouverte.

## Alexandria Y. M. C. A.

Le Pen Club du Y.M.C.A. d'Alexandrie présentera le mardi 18 décembre 1945 à 7 h. 30 p.m. en son local, 88, rue Fouad I<sup>er</sup>, un «Brains Trust». Le public est cordialement invité.

## AUJOURD'HUI A LA RADIO

**E. S. B.**

Ondes moyennes 483.9 (820 k/c)

7 h. 15 p.m. — Gabriel Faure : Quatuor en ut mineur pour piano et cordes (interprété par Robert Casadesu, Joseph Calvet, Léon Pascal et Paul Mas).

**PROGRAMME DES FORCES ARMEES**

Ondes courtes 206.9 (1450 k/c)

8 h. p.m. Tchaikovsky : Le mariage d'Aurore — Liszt Concerto No. 1 pour piano et orchestre (soliste : Levtzki) — Liszt : Les Préludes (Poème symphonique)

**Radio Brazzaville**

Ondes courtes 19.23 — 25.06 — 25.62 31.8

6 h. 25 p.m. — Concerto pour violon et orchestre en la majeur de Mozart.

8 h. 25 p.m. — Quatuor en la mineur op. 20 de Haydn.

10 h. 10 p.m. — Emission théâtrale.

## Pour la bienfaisance

A la mémoire du regretté V. ROTHEBERG : Hôpital Israélite

M. et Mme Adolphe Pardo P.T. 200

M. S.M. Jacob Crèche Dahlia 100

M. Amédéo Pepe 100

M. et Mme Camille Grunberg 100

M. et Mme Sélim Salem 100

M. et Mme Robert Salem 100

Nezah Israel 100

M. Amédéo Pepe 100

Loge Béné Berith Eliahou Hannabi 200

Bienfaisance Israélite 200

MM. Politi Crespin et Co. M. et Mme Meyer 100

Chimichlachvili 100

A la mémoire du regretté Isaac E. NACAMULI : Ecole Della Pergola

Me. Félix Padoa 100

M. et Mme Mathieu N. Mattatia 100

Le Refuge 100

Dr. et Mme B. Gorelik 100

Courrier du Pauvre Hontaux Me. et Mme S. Vivante 100

Hôpital Israélite 100

M. et Mme Meyer Chimichlachvili 100

Cuisine Populaire Juive M. et Mme Mathieu N. Mattatia 100

Amélie Torah 100

M. et Mme Mathieu N. Mattatia 100

La Maternelle Israélite M. et Mme Mathieu N. Mattatia 100

A la mémoire du regretté Constantin J. LAGOUDAKIS : Cuisine Populaire

M. Auguste Franco 200

Astle des Vieillards «Antonadon» MM. Willy Desberg Ste. Egypt. d'Habillements Philoptochos MM. Willy Desberg Ste. Egypt. d'Habillements 200

Oeuvre de l'Erection de l'Eglise Maronite de St. Thérèse de l'Enfant Jésus M. Edouard Zaccaropoulos 200

A la mémoire du regretté Samuel RUBEN : Le Foyer M. et Mme Raoul Hedges 100

Berthe et Lidore Levy 100

Sedaka Basseter M. et Mme Raoul Hedges 100

Crèche Dahlia MM. Raoul Hedges et Cie. 100

Courrier du Pauvre Hontaux M. Georges E. Battino 100

M. Elie M. Ayoub 100

Fonds des Réfugiés Israélites M. et Mme Joseph E. Zaccar 100

A la mémoire du regretté Jacques MOUSSA AGHION : Bienfaisance Israélite Me. Félix Padoa 100

A la mémoire du regretté Raphaël WAICHE : Oeuvre du Foyer de l'Enfance M. et Mme Isaac Gattego 100

## Crédit Foncier Egyptien

Messieurs les Actionnaires du Crédit Foncier Egyptien sont convoqués à l'Assemblée Générale Ordinaire qui aura lieu le mardi 15 janvier 1946, à 4 heures de l'après-midi, au Siège Social, au Caire.

Ordre du Jour:

- 1 — Lecture du Rapport du Conseil d'Administration sur les affaires sociales;
- 2 — Lecture du Rapport des Censeurs;
- 3 — Approbation des comptes et fixation du dividende pour l'exercice 1945;
- 4 — Nomination d'Administrateurs;
- 5 — Nomination de deux Censeurs pour l'exercice 1945/46.

Tout porteur de 50 Actions a le droit d'assister à l'Assemblée Générale.

Les Actions devront être déposées:

- en Egypte: au plus tard le 14 Janvier 1946;
- en Europe: au plus tard le 3 Janvier 1946.

Les dépôts seront reçus: au Caire: au Siège Social à Alexandrie: au Crédit Lyonnais ou au Comptoir National d'Escompte de Paris, à la National Bank of Egypt, à la Banque d'Arabie, à la Banque Belge d'Internationale en Egypte, à la Banque Misr, ou dans l'une des principales Banques de la Place en Europe: au Crédit Lyonnais, au Comptoir National d'Escompte de Paris, à la Sté. Gie. pour favoriser le développement du Commerce et de l'Industrie en France, à la Banque de Paris et des Pays-Bas, à la Sté Gie de Crédit Industriel et Commercial, au Crédit Suisse (Lombard et Genève), à la Sté Français de Banque et de Dépôts (Luxelles).

## Mme. Vve. Rosina Carrozza et ses enfants

Antonio Carrozza, survenu, hier, à l'âge de 55 ans. Les obsèques auront lieu cet après-midi à 4 h. en se réunissant au cimetière civil.

On est prié de considérer le présent avis comme tenant lieu de faire-part.

Avec la mort subite et prématurée d'Antonio Carrozza, l'imprimerie Procozia perd un de ses éléments les plus compétents et les plus dévoués.

Collaborateur intelligent et d'une grande expérience, il était d'une activité incessante et, dans ses rares moments de loisir, au lieu de chercher un repos bien mérité, il trouvait moyen de se consacrer aux œuvres de charité et de sollicités humanitaires.

Nous présentons à sa famille l'expression de nos sincères condoléances.

## Your Polish

L'ENCAUSTIQUE PARFAIT

"Brille sans effort"

C'est un produit SALT & SODA

## CHEMINS DE FER DE L'ETAT EGYPTIEN

Ligne Caire-Port-Said

Le Directeur Général a l'honneur d'informer le public qu'à partir du 15 décembre 1945, les deux voitures diesel ci-dessous indiquées ne transporteront que les voyageurs de première classe seulement entre Port-Said et Le Caire et vice versa :

1. No. 839 Port-Said dép. 6.45 Le Caire arr. 10.40
2. No. 941 Le Caire dép. 14.45 Port-Said arr. 18.50

## CE SOIR au CINEMA MAJESTIC

2 GRANDS FILMS

Paramount présente

GARY COOPER

CECIL B. DE MILLE'S

"The Story of Dr. Wassell"

IN TECHNICOLOR

Au Programme Also:

MY HEART BELONGS TO DADDY

Richard Carlson

Martha O'Driscoll

## N'ATTENDEZ PAS QU'IL NY EN AIT PLUS

Retenez de suite l'Egyptian Directory 1946 actuellement en préparation. Les éditions 1942, 1943, 1944 et 1945 ayant été rapidement épuisées, nous n'avons pu satisfaire toutes les demandes.

Prix pour les souscripteurs

P.T. 150

E. 1.17.0, franco de port pour tous les pays faisant partie de l'Union Postale.

Ecrivez de suite à:

The Egyptian Directory

LE CAIRE: B.P. 500

Tél. 53442 — R.C. 538

ALEXANDRIE: B.P. 1200

Tél. 29974 — R.C. 14762

## CE SOIR au CINEMA THEATRE ALHAMBRA

2 Grand's Films, 2

Abbott & Costello

In Society

Scarlet Claw

Bruce

Il y a un genre de manifestations publiques qui, pour être en apparence inoffensives, n'en est pas moins blâmable. Le genre de l'attitude de certains spectateurs durant la projection d'un film qui n'est pas du goût de tout le monde.

Le goût n'est pas synonyme d'engouement. Ce n'est point parce que le spectacle d'une oeuvre originale ne correspond pas à l'engouement d'une partie du public que ce même public doit manifester ouvertement ses répugnances.

Le goût de chacun des spectateurs diffère assez sensiblement pour qu'on se donne la peine de respecter celui de son voisin. Une salle de cinéma n'est pas un forum où chacun est autorisé à discuter bruyamment du sujet traité. Laissons cela à la critique des journaux; et si nous n'avons pas la force de maîtriser notre instinctive critique, sévères au moins réservons nos palabres à la sortie du spectacle.

Quelle misère morale offre à la vue et à l'oreille d'un homme décent le spectacle bruyant et incohérent que suscite la projection d'un film de caractère neutre, tandis que des esprits attentifs s'appliquent à rechercher la qualité spéciale de ces oeuvres qui révolutionnent ce que Jack London appelle la «chose établie», d'autres, dédaignés dans leur conformisme plat, protestent ou rient aux éclats.

Contre ces mécontents, que peut-on faire, sinon se retrancher encore davantage dans le secret des jouissances intérieures qui sont le propre des natures d'élite.

Doriant

## La crise du papier-journal

Au cours d'une conférence de presse, Me. Fikri Abaza, rédacteur en chef de la revue Al-Mussawar a posé la question suivante à M. Humphry Williams, président de la mission commerciale britannique :

— Jusqu'à quand devons-nous souffrir de la crise du papier? En dépit de ses accords avec nous, le Canada refuse de nous en exporter à partir du 1er janvier 1946, sous prétexte de reprendre ses relations avec ses anciens alliés de l'Amérique du Sud.

Je ferai tout ce qu'il est possible de faire, répondit M. Humphry Williams, pour éviter la crise du papier en Egypte.

## LE TROC NUIRAIT AU BLOC STERLING

Kamel bey Salim pose alors cette question à M. Williams :

— La Suède était disposée à nous donner toutes les quantités de papier que nous voulions, contre du coton égyptien. Elle s'était même engagée à nous fournir le papier et à prendre le coton sur ses propres navires. Pourquoi cette opération n'a-t-elle pas eu lieu ?

— Le troc est permis s'il est opéré entre deux pays du bloc sterling. Mais s'il se produit entre un pays du bloc sterling et un autre pays à devises rares, il nuit aux intérêts des pays du bloc sterling.

## CHRONIQUE DES PAS PERDUS

### ESSAI SUR LA FOLIE

Les récents débats qui se sont déroulés en Cour d'Assises au sujet de l'état mental d'un assassin, ont mis à l'ordre du jour la question si ancienne et toujours nouvelle des limites de la raison et de la folie.

Etant donné que personne de nous n'est parfaitement normal, qu'entend-on donc par normalité ? et comment définir la zone dans laquelle l'anormalité se confond avec la folie ? Si l'on admet qu'il est normal de tolérer les moeurs actuelles, de s'entre-tuer pour imposer son point de vue, de se livrer à l'annihilation de villes entières sous prétexte qu'elles ne pensent pas comme vous, de massacrer des minorités sans défense parce qu'elles sont d'une race différente, d'affamer des millions d'hommes pour spéculer sur les denrées alimentaires, de mépriser profondément toutes les valeurs morales acquises à l'avantage d'idéologies économiques basées sur le seul intérêt, si toutes ces horreurs, disons-nous, constituent la normalité, il est bien difficile de définir la folie. Aussi lorsqu'un pauvre bougre est mis sur la sellette des investigations psychiatriques, nous ne pouvons que songer avec sympathie à ces personnages pirandéliens qui se refusent catégoriquement d'admettre l'existence d'une ligne de démarcation réelle entre folie et raison, entre fiction et réalité.

D'ailleurs, que sait-on, au juste, dans la science positive et officielle, sur cette éfrante question ? Les deux plus célèbres aliénistes d'Egypte ont comparu au procureur pour exposer leurs points de vue respectifs, et nous avons assisté à la faillite solennelle de la raison, là où il s'agissait de définir — sur la base de données précises — la raison même.

## MAJESTIC — Tél. 29014

«The Story of Dr. Wassell» avec Gary Cooper et Laraine Day et «My Heart Belongs to Daddy» avec Richard Carlson et Martha O'Driscoll.

## PLAZA — Tél. 20522

«Madame Curie» avec Greer Garson et «Klondike Kate» avec Ann Savage.

## SALLES DE THE

«AU CARLTON» — Promenade Reine Nazi — Tél. 26379 — Tous les jours Dinners Dançants avec spectacle d'attractions. Tous les Dimanches Thés Dançants avec attractions.

«AUBERGE D'HIVER (Samma) Palaco Hotel» — Tous les soirs Dinners Dançants à 9 h. 30. Tous les Dimanches Thés Dançants à partir de 5 h. 30 p.m.

## POUR POUVOIR CONTRA CITER UN EMPRUNT DE DEUX MILLIONS

## La Municipalité modifierait l'art. 31 de sa Charte

Pour pouvoir mettre à exécution les grands projets de sa réforme edilitaire, la Municipalité d'Alexandrie a besoin d'argent. Sa réserve actuelle d'un demi-million de livres ne pouvant lui servir à cet effet, elle a l'intention de contracter un emprunt de deux millions de livres.

Mais l'art. 31 de la charte municipale limite à un demi-million de livres l'emprunt que la Municipalité pourrait effectuer. Ce demi-million a, du reste, été déjà emprunté en 1902.

Plus tard, en 1919, lorsque la Municipalité eut besoin d'un autre emprunt d'un demi-million elle modifia l'art. 31 et contracta le nouvel emprunt.

Sur le montant total de sa dette, qui est donc d'un million de livres, la Municipalité n'a réglé que 300.000 livres.

Pour pouvoir emprunter deux millions, force lui est de modifier de nouveau l'art. 31.

Cette question est à l'ordre du jour de la prochaine réunion de la commission municipale.

Le premier aliéniste, en citant à l'appui de sa conviction, un bagage scientifique et expérimental impressionnant, nous a dit en son âme et conscience que l'accusé était parfaitement normal et parfaitement responsable de ses actes.

Le second aliéniste, en citant à l'appui de sa conviction, un bagage scientifique et expérimental aussi impressionnant que celui de son éminent collègue, nous a dit en son âme et conscience que l'accusé était complètement fou et absolument irresponsable de ses actes.

Or, ces deux célèbres aliénistes avaient tous deux raison puisque la folie et la raison se confondent, et puisqu'un être normal est une pure abstraction de laboratoire qui n'existe pas parmi les hommes.

Lorsque le premier aliéniste prétendait que l'accusé n'était pas fou parce qu'il présentait des symptômes «contradictaires et paradoxaux» non classés dans les traités des maladies mentales, se rendait-il compte que toute personne soi-disant «normale» est en proie à toutes sortes de complexes contradictoires et paradoxaux et que l'on ne saurait donc reprocher à un fou son non-conformisme au prototype du furieux... normal ?

Et lorsque le second aliéniste prétendait que l'accusé était fou justement parce qu'il refusait de se considérer, comme tel, se rendait-il compte que les personnes normales refusent toujours d'admettre leurs anomalies ?

Evitons, donc, de conclure sur ce problème insoluble et contentions-nous de demeurer dans le «man's lands» des demi-fous, zone grise et inexplorée, fort propice à la contemplation objective de la «normalité» des autres...

Maitre Pingouin

La dame : — Je ne t'ai jamais vu dans ces parages... Où est donc le pauvre vieillard qui s'est égaré ici ?

Le mendiant : — C'était mon père, madame. En mourant il m'a légué ce trottoir.

# La nationalisation No. 1: celle de la Banque de France

Le 31 Décembre prochain, le privilège d'émission de la Banque de France parviendra à son terme. Passé minuit, la vieille maison de la rue de la Vrillière n'aura plus le droit d'émettre des billets, droit qui lui a été conféré il y a cent quarante-deux ans, par la loi du 24 germinal an XI (14 avril 1803) et qui lui a été, depuis lors, renouvelé à cinq reprises: par Napoléon empereur, en 1806, par Louis-Philippe en 1830, par Napoléon III en 1857, par la IIIe République en 1897 et en 1918. Mais, cette fois, selon toute vraisemblance, c'en est fini, le privilège ne sera pas prorogé.

La Banque de France, en effet, va devenir Banque d'Etat. Depuis sa naissance, malgré toutes les convulsions des gouvernements et toutes les revendications populaires, elle est demeurée banque privée; non pas certes à la manière des sociétés anonymes de droit commun, mais avec un statut spécial, qui tendait à la fois à garantir son indépendance vis-à-vis des pouvoirs publics et sa subordination aux intérêts collectifs de la nation. C'est ainsi qu'elle était, presque depuis l'origine, dirigée par un gouverneur et deux sous-gouverneurs, nommés par l'Etat, et que depuis 1836 le conseil des régents était remplacé par un conseil général, au sein duquel l'Etat se trouvait puissamment représenté.

En devenant tout à fait la chose de l'Etat, la Banque va enfin ramener les sonnaux secrets de Bonaparte, son fondateur. Ce grand centralisateur n'avait pas osé créer une banque d'Etat, parce que les précédents de Law et les assignats étaient encore tout proches et que l'opinion publique n'était alors irrédigemment hostile à toute monnaie de l'Etat. Mais le Premier Consul souhaitait ardemment avoir la Banque «bien en main». Il l'appela «sa banque». Il soustrayait personnellement trente actions et, en faisait souscrire à tout son entourage: dix à Horace, cinq à Duroc, deux à Murat, d'autres à ses frères, à ses ministres.

Après Austerlitz, il tenait le langage même que tiennent aujourd'hui les champions de la nationalisation: «La Banque, déclarait-il, est bien plus à l'Empereur qu'aux actionnaires...» et, lorsqu'il fit modifier les statuts de la Banque par le corps législatif, afin de renforcer la tutelle de l'Etat sur l'institut d'émission, les actionnaires ne furent même pas consultés.

Pauvres actionnaires! La IVe République ne se soucia pas

## Mrs. ROOSEVELT

qui ne sourit plus qu'avec des yeux tristes

### ATTAQUE BYRNES MAIS NON TRUMAN



Mrs. Roosevelt est sortie de la retraite où elle s'était retirée après la mort de son mari. Elle a repris toutes ses activités. Tout comme au temps où elle était à la Maison-Blanche, elle tient des conférences de presse, inaugure des monuments, prononce des discours baptisés de porte-avions de 45.000 tonnes, écrit son article quotidien «My Day», reproduit dans une chaîne de journaux tirant à 3.500.000 exemplaires. Lors de l'inauguration de la nouvelle «avenue des Américains», à New-York, en présence du président de la République du Chili, Fiorenzo La Guardia, en la voyant arriver, s'écria dans le micro: «Voici la plus grande dame d'Amérique!»

Actuellement, l'activité de Mrs. Roosevelt est particulièrement cantonnée dans le domaine social et politique. Voici les opinions de Mrs. Roosevelt sur:

**Les affaires étrangères.** — Je pense que nous avons probablement une politique étrangère... mais en ce moment je ne sais ce qu'elle est. Je lis la presse et les revues et je ne sais rien.

**L'armée.** — Naguère, elle était un ardent avocat du service obligatoire d'un an pour tous les jeunes Américains. Mrs. Roosevelt a révisé son opinion à la «cléure» de la bombe atomique.

**Le secret de la bombe atomique.** — Presque tous les pays du monde possèdent les éléments nécessaires à la fabrication de la bombe atomique. Les petits pays peuvent la construire comme les grands. Allons-nous, en gardant notre secret, vivre dans la peur constante de nos voisins?

### Marseille-Saïgon par le Canal de Suez

A l'heure actuelle où passent à travers le Canal de Suez de nombreuses troupes françaises se rendant en Indochine, il est bon de rappeler aux Egyptiens et aux Français d'Egypte qui les regardent passer, ce qu'est l'Indochine pour la France et ce qu'est la France pour l'Indochine.

Le 28 juillet 1789 débarqua dans la Baie de St. Jacques le premier corps expéditionnaire français L'animateur de l'expédition n'était autre que le vicar apostolique de la Cochinchine Mgr. Pierre Pléneau de Béthune. Pour la première fois dans l'histoire Française et Annamites versaient leur sang pour la même cause: ils allaient recouvrer les Etats perdus par la maison royale d'Annam.

Depuis, la France a fait l'Indochine avec les nombreuses populations ennemies les unes des autres. Et quels ont été nos agents d'invasions? des ingénieurs, des professeurs, des médecins qui, construisaient des routes, ouvrirent des écoles, des hôpitaux et grâce à ces hommes, l'Indochine qui à leur arrivée était complètement dépourvue d'outillage économique, devint prospère.

A la veille de la guerre, l'étendue des terres cultivées avait considérablement augmenté, les mines étaient exploitées, de grandes industries naquirent, les routes et les chemins de fer sillonnèrent le pays. Les populations indigènes nous apportèrent une coopération féconde mais elles furent initiées à nos méthodes par une instruction largement répandue.

La France a créé là-bas des ateliers d'apprentissage, des écoles de commerce et d'industrie. L'enseignement supérieur est donné par une université Indochinoise depuis 1917 et qui comprend: une école de Médecine, une école de Droit une école des Beaux-Arts.

Pour la France, l'Indochine est le grand fournisseur de riz, mais aussi de sucre, thé, café, caoutchouc, etc... L'attitude de la population indigène avait toujours

La reconversion. — On ne doit pas faire traîner la reconversion. Les hommes qui pendant la guerre décidèrent de la stratégie établissent leurs plans des mois à l'avance... Les problèmes de la paix doivent être résolus de la même façon.

Mrs. Roosevelt attaque particulièrement la politique étrangère du secrétaire d'Etat James Byrnes, mais jusqu'ici elle n'a jamais écrit ni prononcé une phrase défavorable au président Truman.

Elle a considérablement vieilli d'aspect. Ses traits portent la marque de son chagrin, ses cheveux sont entièrement blancs. Si elle a gardé sa vivacité d'allure et d'expression, elle a perdu son sourire éclatant. Elle sourit encore, mais ses yeux sont tristes.

Elle voit fort peu ses enfants qui sont dispersés dans tous les Etats des Etats-Unis, mais elle voit souvent les petits Boettiger, les enfants du premier mariage de sa fille.

Pour eux, elle retrouve un peu de sa gaieté. Elle leur parle du temps où l'oncle «Teddy» était à la Maison-Blanche. Du temps, où tout ému, elle alla trouver son oncle pour lui demander la permission d'épouser son cousin le jeune Franklin.

L'oncle n'aimait pas cette branche des Roosevelt. Bourru, il demanda: — Il te plaît ce grand garçon qui ne sait rien faire? — Oui, oncle! — Alors, épouse-le!

Je savais que Franklin ferait quelque chose de très bien, murmure Mrs. Roosevelt.

## LA VIE EN ITALIE SUSCITE LA PITIE LE PEUPLE ITALIEN

ploie sous le fardeau de la misère et de la faim

Le kilog. de beurre coûte deux livres; la paire de chaussures neuf livres

LES PARTIS DE GAUCHE ET DE DROITE DEMANDENT LA FIN DE LA MONARCHIE ET L'INSTITUTION DU REGIME REPUBLICAIN

Le coût de la vie en Italie a atteint un degré d'acuité incroyable. Qu'il nous suffise de dire que QUATRE CENTS LIREs italiennes valent une livre sterling.

Bien que la courbe de la hausse monte sans cesse, le gouvernement italien ne prend aucune mesure pour l'arrêter. De sorte qu'une paire de souliers coûte maintenant neuf livres et le prix d'un appareil photographique usagé a atteint 400 livres sterling. Pour pouvoir acheter une seule figue, vous devez payer 6 pences. Quant aux meubles, aux objets en verre et en cuir, ils ont atteint des prix qu'il est impossible d'imaginer.

Rien n'est tarifé en Italie. Est-ce à cause de la propagation scandaleuse du marché noir?

Etes-vous riche en Italie? Vous pouvez tout avoir. Même des pence.

Ce qui est surprenant c'est que la carte de rationnement distribuée aux Italiens ne leur donne aucunement la garantie d'avoir leur ration. C'est ainsi que l'épicier, auquel vous réclamez la portion de beurre qui vous est fixée par l'Etat, vous dira qu'il n'a pas un seul gramme de beurre. Néanmoins, si vous voulez y mettre le prix, il saura vous le procurer ailleurs. Et «ailleurs», comme vous l'avez deviné, c'est le marché noir. Où le kilog. de beurre se vend à deux livres.

### LA FIN DE LA MONARCHIE

Le peuple italien est presque unanime à demander la suppression de la royauté. Elle lui répugne et la révolte. «Les nationalistes italiens et les éléments qui penchent vers la gauche voient dans le roi Emmanuel le premier responsable de la catastrophe et de l'effondrement de l'Italie».

C'est lui qui a encouragé le fascisme et remis à Mussolini les rênes du pouvoir. C'est lui qui a permis au duc d'étendre son pouvoir sur tout le pays, de promulguer les diverses lois contredisant la constitution de 1848, et d'abolir d'un trait de plume le Parlement, pour le remplacer par un Conseil entièrement soumis à sa dictature.



Un petit garçon de 8 ans et demi, Gianfranco Giuliano, de Feltré (province de Belluno) a été atteint de cécité à la suite d'un accident.

La photo nous le montre prenant l'avion à l'aéroport de Ciampino, avec le P.F.C. Gorgas qui emmène Gianfranco aux Etats-Unis où il sera soumis à un traitement médical.

Les soldats de la 88me Division d'Infanterie firent une collecte et réunirent la somme de 3400 dollars pour subvenir aux frais du voyage.

Ce scandale se pratique publiquement et en plein jour sans que les autorités s'avisent d'intervenir.

Dans un restaurant de première classe, un repas ordinaire se paie facilement cinq livres sterling.

### LE PEUPLE ITALIEN SE DEBAT DANS UNE CRISE MORALE TERRIBLE

Le journaliste Georges Orvieto, un des membres les plus notables du «Movimento Libera Italia» a déclaré dans un discours: «Le peuple italien traverse une période difficile de l'histoire de son pays.»

«La conférence des ambassadeurs a échoué. De cette conférence, le peuple italien attendait le traité de paix qui devait lui permettre d'harmoniser ses relations avec les autres.»

### LIRE M'CREDI :

BIENTOT, PAR DES MOYENS SCIENTIFIQUES ON POURRA PROCREER DES GARCONS A VOLONTE

par le Dr. DRACOLIDE

René Lorraine

## En Egypte et ailleurs

Soyez confiant!

Notre confrère Me. Mahmoud Aboul Fath, propriétaire du «Miri» rentré en avion de Londres. Il lisait un journal anglais qui annonçait, en manchette «une catastrophe à l'aérodrome d'Almaz»: 18 morts.

Un compagnon de voyage lui demanda: — Y a-t-il de bonnes nouvelles?

Me. Aboul Fath lui répondit: — Ne vous inquiétez pas, il y a seulement un accident d'aviation avec 18 victimes. Soyez confiant!

Le malheureux voyageur a passé le voyage en prières.

### Routes et autostrades

#### à New-York City

Au commencement de l'année prochaine New-York City mettra en exécution son programme grandiose de construction d'autostrades et de routes carrossables.

D'après un plan qui vient d'être approuvé, plus de 100 milles de nouvelles routes et autostrades seront construits ou améliorés.

Le programme comportera la dépense de 102 millions de dollars en 1946 et de 203 millions de dollars dans les cou-

rant de quatre années suivantes.

Le Congrès des Etats-Unis a déjà pris les mesures nécessaires pour assurer le financement de ce projet.

### Ingénieuse machine

à calculer

Des savants britanniques sont en train de mettre à point une machine à calculer qui sera en mesure non seulement de soustraire, de multiplier et de diviser, mais qui dans certaines opérations compliquées, pourra «prendre des initiatives» sans aucune aide extérieure.

On relève à ce sujet qu'une des machines à calculer en usage aux Laboratoires Desir, réalise des opérations mathématiques extraordinaires. Ainsi, un des départements gouvernementaux avait commencé un travail compliqué de chiffage pour la résolution d'un problème d'équation. On estima que pour établir les règles mathématiques de l'équation et faire les opérations subséquentes, il fallait travailler pendant 300 ans sur les chiffres. La machine à calculer Desir parvint à résoudre le problème en 50 heures, vérification et contrôle des résultats compris.

### EXPOSITION DE PEINTURE

## Mme. Rosemary Muldoon aux Galeries Lehman

Par cette exposition (Galeries Lehman, 65 Avenue Fouldier), Mme Rosemary Muldoon se range, elle aussi, comme M. Riccardo Smith, dont nous avons déjà parlé, du côté des traditionalistes. Sa peinture, soignée au détail, explicite et claire, transpose en effet sur la toile les aspects de la vie tels qu'ils sont. Un réalisme sain, d'où toute complication est exclue, y domine. Mme Muldoon, qui sort de l'Université de Dublin, apporte à son art la méthode et l'observation les plus rigoureuses. Ses éléments nourriciers sur la discipline didactique greffée sur l'esprit de la jeunesse studieuse, avant qu'elle ne s'adonne, dans la vie, à de libres recherches. Aussi, Mme Muldoon a choisi un genre de peinture fort décrié de nos jours, mais qui présente des avantages dans le cas particulier de cette artiste, car c'est en pratiquant la syntaxe et ses subtilités qu'on apprend à dégrossir une phrase et la plier aux caprices de l'imagination, c'est en s'initiant aux exercices précis du ballet qu'on réussit à tirer des formules de Blaise la richesse d'expression qui rendit célèbre Isadora Duncan.

En peinture, aussi, la connaissance des règles académiques conduit à l'épanouissement de toute personnalité douée et, par conséquent, destinée à se mouvoir un jour d'une manière indépendante. Nous croyons donc voir dans les Muldoon et les shuiles» de Mme Mul-

Jean-Athos

CINEMA STRAND  
TOMMY CHRISTOU & C<sup>o</sup> ALEXANDRIA.

Margaret O'BRIEN  
Jose ITURBI  
Jane ALLYSON

MUSIC FOR MILLIONS

MARSHA HUNT • HUGH HERBERT  
HARRY DAVENPORT • MARIE WILSON • LARRY ADLER

La Cigarette de Renommée Mondiale

T.C. IMHISARLAR IABEST  
MONOPOLE D'ETAT DES TABACS  
YENIDJE

“YENIDJE” RÉGIE TURQUE  
EN VENTE PARTOUT

Boots

FABRICANTS DE

SPECIALITÉS PHARMACEUTIQUES  
PRODUITS MÉDICAUX  
PRODUITS CHIMIQUES

Concessionnaires Exclusifs  
GRIEVE AND IRWIN LTD.  
BOOTS PURE DRUG CO. LTD.

Cuisinez à la

NABATINE

(C'est un produit SALT & SODA C<sup>o</sup>)

LA COUR

LE COMMUNIQUE DU GRAND CHAMBELLAN Cabinet du Grand Chambellan, Sa Majesté le Roi a délégué S.E. Mahmoud Fahmi El Nokrachi pacha, président du conseil des ministres, pour assister à la cérémonie du retour du Mahmal.

Sa Majesté a chargé Ikram Seif El Nasr bey, maître des cérémonies, d'assister à la fête organisée par l'œuvre Princesse Fadia à l'occasion de l'anniversaire de naissance de Son Altesse Royale la Princesse Fadia.

Sa Majesté a également chargé le moudir de Gharbieh d'assister à la cérémonie qui a eu lieu à l'Institut religieux de Tanta en mémoire de feu le Cheikh Mohamed Moustapha El Maraghi.

LE CHEF DE LA «BRITISH SUPPLY MISSION» DE RETOUR AU CAIRE

Le Col. Grégoire, directeur général de la «British Supply Mission», est de retour au Caire, après avoir visité Djeddah, où il s'était rendu sur la demande du ministre résident, afin d'examiner certains aspects des problèmes de l'approvisionnement en Arabie Séoudite.

La contribution de l'Egypte à la Ligue Arabe

Au cours de la réunion du conseil des ministres, hier soir, un crédit de 94.500 livres a été approuvé à titre de contribution de l'Egypte aux frais de la Ligue Arabe pour les prochains six mois.

Ce qui se passe en Egypte

LA SITUATION POLITIQUE

S. E. ISMAIL SEDKY PACHA NOUS PARLE DES ASPIRATIONS NATIONALES

Le "moment opportun" est venu et l'Egypte demande l'ouverture de négociations "le plus tôt"

Après deux semaines passées au Caire où il a assisté aux deux réunions du Conseil des Dix Huit et où il a suivi de très près l'évolution de la situation politique, S.E. Ismail Sedky pacha est rentré samedi à Alexandrie. Pour se reposer? Nullement. Le jour même, il présidait une importante réunion dans une Société d'exportation de coton et c'est quelques instants avant la séance que nous avons eu le plaisir de nous entretenir avec celui que nous milieux politiques égyptiens appellent: « le Lion ».

grand argentier aurait voulu éluder nos questions, mais il y répond, quand même, de fort bonne grâce. PLUS DE CRISE — Quelles sont vos impressions du Caire, Excellence? Sedky pacha ajuste ses lunettes et nous dit: « L'atmosphère est bien meilleure et la crise qui couvait a été résolue. Certaines divergences existaient entre S.E. El Nokrachi pacha et S.E. Makram Ebeid mais le Président du Conseil et le Ministre des finances ont fini par envisager de la même façon les questions ayant trait aux aspirations nationales. « Les réunions du Conseil des Dix Huit puis celles du Conseil des Ministres qui ont sanctionné les décisions prises ont définitivement assaini l'atmosphère. — Peut-on connaître le sens de ces résolutions? — Parfaitement: l'Egypte demande l'ouverture de négociations officielles pour réaligner ses aspirations et l'unité de la vallée du Nil. Elle demande ces négociations pour « le plus tôt possible. » — Cela peut-il signifier qu'elle attendra le « moment opportun »? — Non, il ne s'agit pas de substituer une formule à une autre car « le moment opportun » est déjà venu et l'on doit passer de la théorie à la pratique.

ment qui serait contraire à l'amitié unissant les deux pays. C'est pourquoi, elle envisage une solution proche des problèmes que soulèvent nos relations avec notre Allié et adoptera un traitement approprié à chaque situation. — Pouvons-nous connaître votre opinion au sujet du droit de résidence des étrangers? — Notre éminent interlocuteur nous fait sur l'annexe IV du Traité de Montreux, d'intéressantes déclarations que nous publierons mercredi. — M.E.

Le remaniement ministériel

Si le remaniement ministériel doit se limiter au remplacement du ministre de la justice (démissionnaire) et du ministre des Wakfs (destiné aux fonctions de recteur de l'Azhar), voici ce qui se produira, selon la revue maghrabiste «Al-Hai Al-Am» (L'opinion publique).

El-Sanhoury bey, ministre de l'Instruction publique, sera nommé ministre de la justice. Mahmoud Hassan pacha, ancien président de la Cour de Cassation, occupera les fonctions de ministre de l'Instruction publique. Abdel Méguid Ibrahim Saleh pacha sera nommé ministre des Wakfs.

DANS UNE REQUETE ADRESSEE A S. M. LE ROI

LES ULEMAS DE L'AZHAR DEMANDENT LA NOMINATION du cheikh Abdel Razeq pacha

Alors que la presse anti-gouvernementale prétend que l'immixtion du gouvernement dans les Statuts de l'Azhar, afin de permettre au cheikh Moustapha pacha Abdel Razeq, ministre des Wakfs, d'accéder au rectorat, sont de nature à porter une grave atteinte à l'Instruction millénaire, voici les ultimes de l'Azhar eux-mêmes, au nombre d'une centaine qui, dans une requête adressée à S.M. le Roi, estiment que le chef le plus noble et le plus grand que l'Azhar puisse avoir à sa tête, c'est le ministre des Wakfs.

que nous avons de sauver l'Azhar de la dure épreuve qu'il traverse aujourd'hui, nous ont dicté de faire appel à Vous, Sire, pour nommer le recteur de l'Azhar. Certains que Votre Haute Sollicitude ne manquera pas de donner satisfaction aux ulemas de l'Azhar, nous osons dire à Votre Majesté que l'homme le plus noble, le plus pur, le plus compétent pour accéder au rectorat, l'homme qui pourrait être le représentant de Votre Majesté pour défendre les intérêts de l'Azhar, c'est le cheikh Moustapha pacha Abdel Razeq.

UN PATRIOTE ARABE ECRIT

Le projet de la Grande Syrie ne doit pas inquiéter le Liban

Dans l'hebdomadaire «Al Hawadeth» un rédacteur qui signe son patriotisme arabe prétend convaincre le Liban que la formation de la Grande-Syrie serait dans l'intérêt, de tous, et particulièrement de celui du peuple libanais.

Il écrit: SEUL le Liban peut-il assurer sa défense? Peut-il, SEUL, garantir ses droits et sauvegarder son indépendance? Les récents événements sont présents à toutes les mémoires. On se rappelle, en effet, comment le monde arabe s'était uni pour appuyer le Liban lors de sa dure épreuve. Ah! combien nous souhaitons voir disparaître les divisions régionales; et combien nous serons heureux le jour où tout le monde arabe, ne formant plus qu'un seul corps, communiera, pour tous ses membres, dans les joies et les souffrances.

Une marine de guerre égyptienne

Me. Sayed Sélim, ministre de la défense nationale, étudie le projet de créer une marine de guerre égyptienne. On sait que cette marine se compose aujourd'hui de quelques petites unités sommairement armées.

Un autobus dans un canal

25 NOYES Un autobus, filant à une certaine allure sur la route agricole près de Taïla, markaz de Minieh, a versé dans le canal. Tous les occupants, au nombre de vingt cinq, se sont noyés.



Makram Ebeid pacha, poussant Nokrachi pacha: Je vous dis qu'il faut ouvrir cette porte... Nokrachi pacha: Ah! Si vous saviez ce qui m'attend derrière!... (Akher Saa)

LE 27 DECEMBRE A WASHINGTON L'EGYPTE SIGNERA LES ACCORDS DE BRETON WOODS... et paiera 8.500 dollars-or

Un projet de décret a été émis hier pour l'approbation des accords de Bretton Woods. Article 1er — Nous approuvons les clauses de l'accord joint à la présente loi, accord signé le 22 juillet 1944, relativement aux travaux de la conférence de Bretton Woods, aux Etats-Unis d'Amérique.

FACILITEZ L'ECRITURE DE L'ARABE VOUS POUVEZ GAGNER 1.000 LIVRES

L'Académie Royale de Langue Arabe donnera une prime de 1.000 livres égyptiennes à quiconque fera la meilleure suggestion pour une méthode susceptible de faciliter l'écriture de l'arabe. Les membres de la dite académie ne prennent point part à ce concours.

POLEMHIQUES

Les Wadistes accusent les gouvernementaux de s'occuper beaucoup plus du jugement de Nahas que des intérêts de la nation. Les gouvernementaux leur répondent que, s'occuper du jugement de Nahas est encore plus honorable que de s'occuper de faire fortune par le trafic d'influence.

Le gouvernement néglige les intérêts de la nation

« Al-Balagh », « Al-Misri » et tous les organes du Wafd font grief au ministère de s'intéresser davantage au jugement de Nahas qu'aux intérêts majeurs de la nation.

Le Wafd ne négligeait point les intérêts de sa poche

Les statistiques officielles de la criminalité ont fourni les preuves irréfutables que la proportion des crimes augmentait d'une façon exorbitante quand les nahassistes sont au pouvoir. Les crimes diminuent inimmensément dès que le Wafd tombe.

La Ligue Arabe doit avoir un Bulletin Européen

Ecrit M. Karim Tabet dans le journal «Al-Mokattam». Pour éclairer l'opinion publique étrangère, la Ligue Arabe ferait bien d'avoir une édition européenne de ses exposés.

L'Egypte aura sa troupe d'opérettes

Un comité composé de hautes personnalités, présidé par Mohamed Zaki pacha, et qui groupe également des artistes égyptiens, vient de se constituer au Caire pour mettre à point la formation d'une troupe d'opérettes égyptienne.

La récolte de maïs et de riz

Le ministère de l'Agriculture vient de publier sa première estimation de la récolte de maïs et de riz pour l'année 1945, à savoir: Maïs chami nili — Superficie cultivée: 1.851.593 feddans. — Récolte: 1.190.600 ardebs.

METAUX PRECIEUX

Table with 2 columns: Metal, Price. Includes Dirhem, Livre-or égyptienne, Livre-or sterling, Livre-or sterl., Livre-or turque, Napoléon-or, Dollars-or américains, kg. Argent pur.

Advertisement for 'Double Indemnity' at the Rialto cinema, featuring Fred MacMurray and Barbara Stanwyck.

Advertisement for 'Ferial' at the Cinema Ferial, Gare de Ramleh, featuring a dramatic plot.

Large advertisement for 'Uncle Harry' at the Ferial cinema, featuring George Sanders and Ella Raines.

Cinema advertisement for 'Rio' at the Rio cinema, featuring Rita Hayworth and Lee Bowman.

Cinema advertisement for 'Mohamed Aly' at the Cinema Mohamed Aly, featuring Tommy Christou and Co.

Advertisement for John Mills and Stewart Granger, featuring Celastair Sim.

Advertisement for 'Waterloo Road' at the Gainsborough Picture Palace.

Conformément à l'arrête ministériel No 283 de 1945, les fabricants, importateurs, commerçants en gros et en détail, les propriétaires des ateliers de confection, les tailleurs et en général toute personne qui aura en sa possession le 16 décembre 1945 — à quelque titre que ce soit — des tissus en laine pour hommes, doivent adresser, dans un délai expirant le 20 Décembre 1945, un avis indiquant les quantités des tissus en laine pour hommes se trouvant en leur possession le 16 Décembre 1945.

LES COUPONS SONT INUTILISABLES Ajoutons que toute personne détentrice d'un coupon pour l'acquisition d'un tissu en laine, ne peut plus utiliser ce coupon après le 15 Décembre. Il lui appartient de présenter ce coupon à un bureau qui sera ultérieurement désigné, pour savoir le magasin auquel elle devra s'adresser pour acheter son tissu.

PETITES ANNONCES A VENDRE: Une Zithier, un appareil à pirograver complet, deux appareils photographiques (boîte) et deux montres bracelet marque «GERMINAL» et «NIVADA». Téléphoneur au No. 22381 (heures de bureau).